



جابتن كما جوان إسلام مليسيا

تيكس خطبة

تاجوق :

القرءان: كَلامُ الله يثع معجزة

تاريخ دباچ :

١٤ ربيع الأخر ١٤٤٣ هـ /

١٩ نوفمبر ٢٠٢١ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كما جوان إسلام مليسيا



إِثْرُ كَلِمَاتِ الْوَقْتِ
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

القرءان: كَلَامُ اللَّهِ يَثُغُ مَعْجَزَةً

١٩ نوفمبر ٢٠٢١ / ١٤ ربيع الآخر ١٤٤٣ هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ١

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ
وَرَسُولَهُ وَصَفِيَّهُ وَحَبِيبَهُ مِنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا بَلَّغَ الرِّسَالَةَ
وَأَدَّى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ وَجَاهَدَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ فَجَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى
نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ
لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

خاطب برفسان قد ديري سنديري دان مپرو سيدغ جماعه سكالين، ماريله كيت سام-
سام منيغكتكن كتقوان كغد الله سبحانه وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه
ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان منجاءوهي سكاللا لارغثن. موده-مودهن كهيدوفن
اين دبركتي د دنيا دان د اخيرة. قد هاري اين، خاطب اكن ميمثايكن خطبه يغ
برتاجوق: "القرآن: كَلَامُ اللَّهِ يَغُ معجزة".

خاطب ايغين مغيغتككن اكر كيت تروس ملاكوكن كاوون كنديري دغن سبائيغن
باكي مغيغتككن ترده كغد بهاي وابق فپا كيت كران منچكه ايت لبيه بايق درفد
مغوباتي. خاطب جوك ايغين مپرو كغد سلوروه اومت اسلام، ماريله سام-سام
كيت مغممارهكن مسجد قد ستياف وقتو. رسول الله صلى الله عليه وسلم ممبري
انچمن كغد اورغ يغ تيدق مغمداهكن سروان اذان، سباكايان حديث يغ دروايتكن
درفد عبد الله بن عباس رضي الله عنه بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يَأْتِهِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُدْرٍ

مفهومش: "سسياقا يغ مندغر سروان اذان لالو دي تيدق منداتغيش مك تيدق دكيرا سمفورنا صلاتش ملائينكن جك اد كعدورن". (حديث رواية امام مسلم)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله سكالين،

القرءان اياه كلام الله يغ دتورونكن كقد نبى محمد صلى الله عليه وسلم دالم بهاس عرب، منوسي قرانتاراءن ملائكة جبريل عليه السلام دان دسمفايكن كقد كيت سچارا متواتر يغ دمولاوي دغن سورة الفاتحة دان دأخيري دغن سورة الناس. مباحث جوك دكيرا عبادت. بلاجر دان معاجركنش جوك مروفاكن سواتو تونتوتن سباكايما دسبوت دالم سبواه حديث يغ دروايتكن درقد سيدنا عثمان ابن عفان رضي الله عنه:

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

مقصودش: "اورغ يغ تربايق دالم كالغن كامو اياه يغ بلاجر القرءان دان معاجركنش (قولا)". (حديث رواية امام البخاري)

الله سبحانه وتعالى منورونكن القرءان اونتوق منجادي قندوان هيدوف مانسي سباكايما فرمانش:

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۝

مقصودن: "اينله دي كتاب القرآن، تيا د سبارغ كراكون فدن يَغُ منجادي فتونجوق

باكي اورغ يَغُ برتقوي". (سورة البقرة ايات ۲)

سيدغ جماعه يَغُ درحمتي الله سكالين،

ساتو كايستيميوآن القرآن يَغُ برلائين دغن كتاب سموي يَغُ لائين اياه نصن

دجامين دقليهارا اوليه الله سبحانه وتعالى سبا كايما فرمانن:

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝

مقصودن: "سسوغكوهن كامي يَغُ تله منورونكن القرآن دان هاپله كامي قليهاران".

حال اين تربوقتي دغن چاتن سيره، ستياف كالي منريما وحي، بكيندا اكن

مغارهنن قارا صحابة رضي الله عنهم دري كالغن سيدغ فنوليس وحي اونتوق

منوليسن. حديث رواية الطبراني مريكوذن، بهاوا زيد بن ثابت بركات:

"اكو قرنه منوليس وحي د سيسي رسول الله صلى الله عليه وسلم دان بكيندا مباح

كفداكو. افايلا اكو سلساي منوليس، بكيندا برسدا: "باچله كفداكو اف يَغُ اغكاو

توليس". لالو اكو مباحث. جك ترداقت كسألهن اتاو كلمه يغ تيدق دتوليس،
بكيندا اكن ممقربتولكن. كمودين اكو باوا وحي ترسبوت كلوار اونتوق دباچ كشد
مأنسي".

سیدغ جماعه يغ درحمتي الله،

افايلا مليوني زمان خليفه ابو بكر الصديق، ساتو اكيندا بهارو دكرقكن اونتوق
مغومقولكن القرءان حاصيل چادغن سيدنا عمر الخطاب. كسن درقد قفراغن اليمامة
منتغ كولوغن مرتد، راماي قفحفظ القرءان كوكور شهيد دان مريساوكن خليفه
ابو بكر الصديق. لتس، سيدنا ابو بكر تله مغارهكن دوا اورغ صحابة ياءيت عمر ابن
الخطاب دان زيد بن ثابت اونتوق مولاكن كرق كرجا مغومقول دان منوليس
القرءان.

منوروت امام السيوطي، زيد بن ثابت تيدق اكن منريما ايات القرءان يغ دتونجوقكن
كفداش كچوالي دباواكن دوا اورغ سقسي بهاوا ايات ترسبوت قرنه دتوليس د
هادفن رسول الله صلى الله عليه وسلم دان بوكن دتوليس سقدر ايغن سمات-مات.
بكيوله سيوريوس دان تليتيش، قارا صحابة مملهارا تينتا رباني اين.

سماس فمرينتاهن خليفه عثمان ابن عفان رضي الله عنه، برلاكو فرسليسيهن باچاءن القرءان دالم كالغن اومت اسلام. ستياف مريك مندعوا بهاوا باچاءن القرءان مريكه يغ بتول دان باچاءن لاءين اداله ساله. تنفا برليغاه، ساتو لجنه تله دبتوق اونتوق مپالين مصحف يغ داغكوتائي اوليه زيد بن ثابت، عبد الله ابن زبير، سعيد ابن العاص دان عبدالرحمن ابن حارث. توجوانث ساتو، اكر اومت اسلام برساتو- فادو دان تيدق برچه-بله دغن سبب باچاءن القرءان. مريك تله مپالين القرءان ك بيراف مصحف ستروش دهانتر ك كوتا-كوتا اسلام برسام-سام دغن ساورغ كورو.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

الحمد لله، د مليسيا، كيت برشكور كران توكس اونتوق ملقساناكن فغواتكواساءن دان كاولن بركايتن دغن تيكس دان باهن القرءان دباوه بيدغ كواس كمنترين دالم نكري (KDN) منوسي اكا فنجيتقن تيكس القرءان ۱۹۸۶ (اكا ۳۲۶). سراماي ۳۵ اورغ دري كالغن فارا فحفظ القرءان دان بركاهيرن تيغني دالم فنوليسن القرءان معكوتائي جاوتنكواس فميمقن دان فنيلاين تيكس القرءان (لجنه تصحيح

القرآن)، اونتوق ممستيکن کتفتن ستياف ايات القرآن سبلوم دبنرکن اونتوق
دچیتق.

کلیتیاں لجنه دالم مپیقم درف چیتقن القرآن ملیتکن بیراف فرکارا فنتیغ یاءیت
مستی منفتی رسم عثمانی الیرن ابو داود سلیمان ابن نجاح دان ابو عمرو الدانی، منفتی
علمو ضبط الیرن الخلیل بن أحمد الفراهیدی دان علماء مَشَارِقَةَ دان جوک مستی
برترسکن مصحف یغ تربیتکن د مدینه المُنَوَّرَةِ دان یغ تربیت د اونیورسیتی
الأزهر، مصر. هاش درف یغ منفتی کاریس فندوان یغ تله دنفتکن اکن دباوا کفد
لمباک فعاولن دان فلیسین فنجیتقن القرآن باکی توجوان مندافتکن کلوسن چیتق.

دری اسفیک فغواتکواساءن فولاً، فیهق KDN د نکری-نکری اکن منجالنکن فنتاون
برکالا د فریمیس-فریمیس فرنیاکان، فنازیرن برجدوال د شریکت فزیریتن دان
فنجیتقن سرتا فریقساءن برسفادو برداسرکن ادون د مان-مان فریمیس. اولیه سبب
ایت، دغن اداث فغواتکواساءن دان کاولن، مصحف یغ ترسیبار د نکارا این ترقلیهارا
درقد کساهن دان فلیویغن.

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

تغکوغجواب مملهارا کسوچین دان کتفتن مصحف القرءان د ملیسیا ممرلوکن
کرجاسام برسقادو انتارا اکینسی کراجان دغن اورغ رامای. باکی منجاک
کصحیحن دان مغلقتن سبارغ ککلیروان، فیلویغن دان فمالسوان، مک اورغ
رامای جوک هندقله مستیکن ستیاف مصحف ممقوپای کولوسن KDN دان
فلکت هولوکرام KDN سباکای بوقتی کأبصحن چیتقن مغلکوت کولوسن یغ
دقوتوسکن اولیه لمباک فعاوالن دان فلیسین فنجیتقن القرءان KDN. جک ددافتی
سبالیقش، مک بولیهله مغموکان ادون ک فیهق KDN نکری باکی توجوان سیاستن،
فریقسان دان فغواتکواسان.

اخیر سکالی، سموک اوسها کیت منجاک کسوچین مصحف القرءان دکیرا سباکای
عمل صالح د اخیرة ننتی. الله سبحانه وتعالی برفرمان:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ
أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ،

مقصودث: "سسوؑكوهش القرآن اين ممبري قتونجوق ك جالن يث امت بتول (اكلم

اسلام)، دان ممبريكن بريتا يث معكبيراكن اورغ-اورغ يث برايمان يث معرجكن عمل-

عمل صالح، بهاوا مريك برأوليه قاهلا يث بسر". (سورة الاسراء آيات ٩)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَايَاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ،

وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ

وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،

فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ. وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغِ مَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغِ دَفْرَتَوَانِ اكَوْغِ، السُّلْطَانَ عَبْدَ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغِ مَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاجِ قُرْمَايسُورِي اكَوْغِ، تُونُكُو حَاجِهِ عَزِيزِهِ أَمِينِهِ مِيمُونِهِ إِسْكَندَرِيهِ بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكَّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانَ إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعَمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دشن صفة- مويغ مها فوره دان مها مندغر! اغكاوله يغ مها بركواس اتس تياف- تياف سسواتو. كامي همبا- مويغ لمه، مرايو كقد- مو اكر اغكاو امقونكن سكاللا دوسا يغ تله كامي لا كوكن سلاما اين. اغكاو اغكت دان هيلعكله وابق فياكيت كوفيد- ۱۹ يغ سداغ ملندا كامي اكر داقت كامي ملقساناكن شعار- مو دشن سمفورنا. هاش كقد- مو جوا يا الله، تمقت كامي معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوكله كامي اتس اكام- مو دان هيندركن كامي دري فرسليسيهن يغ برقجاغن. جاديكله كامي دان كتورونن كامي اورغ- اورغ يغ استقامه منديريكن صلاة سچارا برجماعه سرتا تكون معمارهكن مسجد. سسوغكوهش هاش كقد- مو جوا يا الله، دعا كامي موهون دفركنن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.